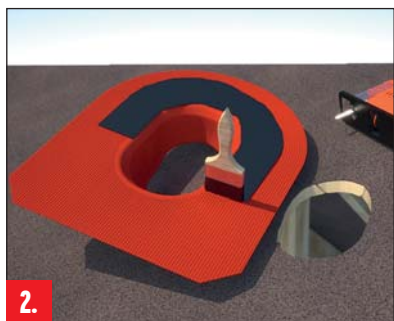




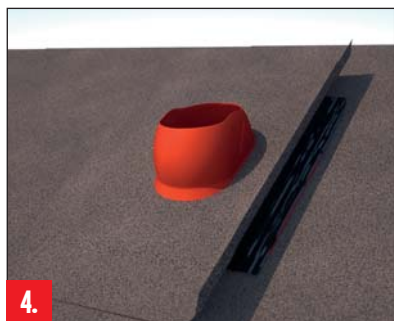
1.



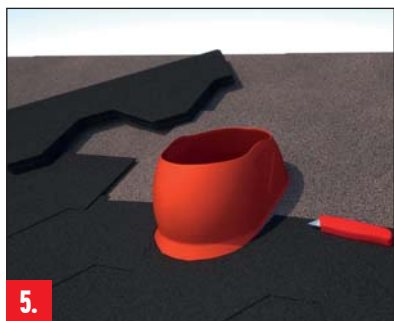
2.



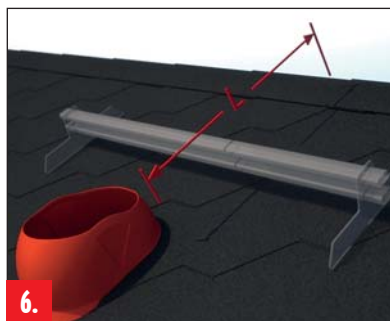
3.



4.

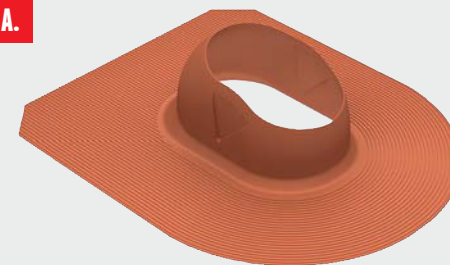


5.



6.

A.



B.



C.


FIN
Pakkauksen sisältö

- A. Huopäläpivientilevy
- B. Sapluuna
- C. Asennusohje

ENG
Contents

- A. Felt pass-through plate
- B. Stencil
- C. Installation instructions

SWE
Förpackningens innehåll

- A. Genomföringsskiva för papp
- B. Schablon
- C. Monteringsanvisning

RUS
Содержимое упаковки

- A. Проходной элемент для толевой кровли
- B. Шаблон
- C. Монтажная инструкция

POL
Zawartość opakowania

- A. Przejście do papy
- B. Szablon
- C. Instrukcja montażu

FIN

1. Piirrä pakkauksessa olevan sapluunan avulla aukon ääriviivat ja leikkaa se. Varmista, että aukko tulee kohtisuoraan katon harjaan nähden.
2. Tiivistä läpiviennin ja alushuovan liitiskohta kumibitumilla tai vastaavalla, kattopinnoitteen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
3. Aseta läpivienti paikalleen. Naulaa läpivienti sen ulkokehää pitkin kattorakenteeseen ja lisää pintahuovan sekä läpiviennin liitiskohtaan kumibitumia tai vastaavaa, kattopinnoitteen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
4. Suosittelemme lisähuovan asentamista läpiviennin päälle.
5. Leikkaa pintahuopaan aukko läpivienttiä varten ja tiivistä liitiskohta kumibitumilla tai vastaavalla, kattopinnoitteen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
6. Asenna katolle lumieste, jos $L > 1$ m.

ENG

1. Use the stencil in the package to draw the outlines of the hole and cut it. Ensure that the hole is perpendicular to the ridge of the roof.
2. Seal the joint between the pass-through and underlay felt with rubberised bitumen or similar according to the instructions provided by the manufacturer of the roof covering.
3. Put the pass-through into place. Nail the pass-through to the roof structure along its outer rim and add rubberised bitumen or similar to the joint between the surface felt and the pass-through, according to the instructions provided by the manufacturer of the roof covering.
4. We recommend installing additional felt on the pass-through.
5. Cut a hole in the surface felt for the pass-through and seal the connection with rubberised bitumen or similar according to the instructions provided by the manufacturer of the roof covering.
6. Install a snow stop on the roof if $L > 1$ m.

SWE

1. Rita öppningens konturer med hjälp av schablonen som medföljer och skär ut öppningen. Kontrollera att öppningen är lodrät i förhållande till takåsen.
2. Täta sammanfogningen mellan genomföringen och underpappen med gummibitumen eller motsvarande enligt anvisningarna av takytbeläggnings tillverkare.
3. Placera genomföringen på sin plats. Spika fast genomföringen längs dess yttre ring i takkonstruktionen och tillsätt gummibitumen eller motsvarande i sammanfogningen mellan ytpappen och genomföringen enligt anvisningarna av takytbeläggnings tillverkare.
4. Vi rekommenderar montering av tilläggsapp på genomföringen.
5. Skär ut en öppning i ytpappen för genomföringen och täta sammanfogningen med gummibitumen eller motsvarande enligt anvisningarna av takytbeläggnings tillverkare.
6. Montera ett snöhinder på taket om $L > 1$ m.

RUS

1. Обозначьте карандашом контуры отверстия с помощью входящего в комплект поставки шаблона и вырежьте отверстие. Оно должно располагаться перпендикулярно к коньку крыши.
2. Нанесите на место примыкания проходного элемента к нижнему слою рулонной кровли резинобитумную или аналогичную мастику в соответствии с инструкцией изготовителя рулонного материала.
3. Установите проходной элемент. Закрепите проходной элемент на крыше с помощью гвоздей по всему периметру элемента и нанесите на его поверхность резинобитумную или аналогичную мастику в соответствии с инструкцией изготовителя рулонного материала.
4. Рекомендуем уложить на проходной элемент дополнительный слой рулонного материала.
5. Вырежьте отверстие под проходной элемент в рулонном материале, используемом в качестве верхнего слоя рулонной кровли, и нанесите на место примыкания проходного элемента к верхнему слою рулонной кровли резинобитумную или аналогичную мастику в соответствии с инструкцией изготовителя рулонного материала.
6. Установите снегозащитный барьер кровли, если $L > 1$ м.

POL

1. Przy pomocy dostarczonego w opakowaniu szablonu narysuj i wytnij otwór. Upewnij się, że otwór będzie prostopadły w stosunku do grzbietu dachu.
2. Uszczelnij przejście i złączenie ze papą podkładową bituminem gumowym lub podobnym produktem, według instrukcji producenta pokrycia dachowego.
3. Umieść mocowanie na swoim miejscu. Przybij przejście wzdłuż zewnętrznego dysku do konstrukcji dachu i umieść papę dachową oraz przejście w miejscu spójenia bituminem z gumą lub podobną substancją, zgodnie z instrukcją producenta pokrycia dachowego.
4. W miejscu montażu przejścia zalecamy dodanie dodatkowej warstwy papy.
5. Wytnij otwór na przejście w papie powierzchniowej i uszczelnij przejście podkładową bituminem gumowym lub podobnym produktem, według instrukcji producenta pokrycia dachowego.
6. Zamontuj na dachu blokadę przeciwniegową $L > 1$ m.